

# LA CRUZADA

PERIÓDICO POLÍTICO, DE LETRAS Y DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES

Redactor en jefe: LUIS MIERRO

APARECE LOS JUEVES

Suscripción por mes 0,60

## LA CRUZADA

Treinta y Tres, Enero 40 de 1901

### Los odios eternos

Cada patria recuerda su pasado y rememora sus hazañas legendarias, porque las hondas prelitas de las acciones generosas, fortifican el corazón del ciudadano infundiéndole aliento y esperanzas para la lucha del futuro.

Los partidos políticos que son las patrias entre las mismas patrias, tienen también su historia de triunfos y dolores; y la victoria y la derrota que son las intermitencias forzadas de la lucha son cosas tan naturales en la vida que así como la primera no refleja exceso brillante sobre el que vence, la segunda no estigmatiza la frente del que cae.

Los que luchan, luchan al calor de muchos odios; pero los que recuerdan un triunfo no pueden ser inflexibles con los vencidos, si los que recuerdan una derrota que les atañe pueden ser crueles con la memoria de los hombres que fueron y no son.

Si a una regla contraria se sujetan los que transmiten sus impresiones al público lector, serían desplazables las polémicas improcedentes, porque se tergivaría la verdad histórica, y viviríamos reconociendo el semillero ingrato de nuestras guerras civiles, cuyo estudio entristece el alma del que mira la patria a través de su imagen amadísima.

Nosotros nos referimos a nuestras contundidas domésticas, creyendo que así como en las luchas presentes nadie está convencido de que la razón asista a su criterio, nosotros — los contemporáneos — sumos una autoridad píquemea para recordar lo pasado con pretensiones de eruditos.

Los que recuerdan la sombra dolorosa de nuestras guerras civiles para escarnecer la memoria de los actores, difunden ingratamente las semillas de muchas discordias en un pueblo como el nuestro que tiene tantos odios para extinguir, y que se precisa el cundimiento de los espíritus elevados y predicas genéricas para olvidar aquella sangre vertida sin laureles y sin mas resultados para la patria, que el perder estérilmente muchos hijos destinados a honrarla con el trabajo y el sudor.

Se nos ocurren estas consideraciones por la inclemencia de algunos escritores para condonar el fusilamiento de unos militares rendidos en Paysandú, asunto que trata sin tener conocimientos de aquella guerra cruenta y sin conocer tampoco los hombres y los tiempos desaparecidos.

Es preciso que seamos orientales antes que nada, contribuyendo cada ciudadano en la esfera relativa de su actuación a la estirpación completa de esos recuerdos tan dolorosos como incomprensibles en su estudio.

Si al recordar las efemérides de nuestra independencia, veámosnos la memoria de los que a ella se opusieron, el Uruguay sería considerado como un pueblo inoculto, sin noción del derecho que adjudica la leza de la tumba.

Los partidos políticos de esta democracia turbulenta, en lucha encendida y eterna, nos legaron muchos ejemplos generosos que no hemos sabido recoger dignamente.

El estudio-desapasionado y concienzudo de las luchas de orientales contra orientales producen en primer lugar — la admiración por el coraje de aquellos guerreros — y en segun-

do término inspira compasión al comprender la fatalidad de las causas que hacían empuñar las armas y la inestabilidad de los principios que suscitaban.

Nunca un principio poderoso, aun ca una tiranía derrotada!

El espíritu revolucionario se arraiga generosamente en el pecho de los hombres y todas las revoluciones, todas, absolutamente todas, tienen algo de santo ante los ojos de las muchachumbres.

El hombre por naturaleza ama á la libertad y aplaude el esfuerzo del esclavo por tronchar las cadenas que lo ahorrojan.

Y por qué son benditos los esfuerzos del siervo cuando el señor, tienen todas las baderas revolucionarias las simpatías que despierta el afán de revelarse contra la ignominia; y recoge entre sus pliegues el entusiasmo y la veneración de todos los que alimentan enseñanzas liberales, como cobijan con sus sombras las esperanzas de todos los que sufren.

Es la semilla que fecundiza todos los angelos; y es — la revolución — el anel guardian de las patrias libres. Los pueblos que no saben ser revolucionarios no merecen ser pueblos.

Las revoluciones han inoculado en la generosidad de una generación á la siguiente por lo mismo que significa la rebelión del esclavo, el latido generoso que pueda sentir el corazón del hombre; la aspiración más sublime que juzga contiene la mente humana y el esfuerzo más santo, más grande y más heroico de los áboles hombres con cadenas; de los que sienten en el alma las tinieblas de la derrota y en el pecho el crujir de las cadenas.

Condenar las revoluciones infrutuosas sería sepultar las esperanzas del pueblo y engendrar las tiranías de que el mundo guarda ejemplos tan funestos como audazmente repetidos.

En nuestra patria flajelada por muchos infiernos, no es una rota vergüenza la historia de sus revoluciones. Hay muchos dolores en el estudio de nuestras guerras civiles y tantos dolores muy honorosos para algunos militares que condujeron las indisciplinadas hordas uruguayas contra los que gobernaban á la patria socialmente.

A ese precio triste conquistamos nuestras libertades del presente; y renegar de las luchas fratricidas y de los esfuerzos redentores, es renegar del heroico alejo corsumado por Viera y Benavides en el alborote de la emancipación del territorio.

Al comparar las luces del presente con la poca civilización d. l. pasado, no se puede ser inexorable condenando las debilidades de la guerra, en una época en que el heroísmo iluminaba las tinieblas del retroceso.

Entre los orientales tiene que desaparecer ese afán injustificable de recordar una derrota para insultar un triunfo; porque los recuerdos que alimentan su vida bajo los rayos celestes de su bandera, tendrían un derecho analógico para realizar remembranzas sacrilegas.

El alma de la patria piensa todos nuestros amores; y debemos d. rla amores inmaculados, de provistos de las mismas contagiosas de hechos tumultuosos entregados á la lapidación si han de vivir para herirnos los orientales cara a cara.

Los que buscan en las fuentes del pasado satisfacer los odios injustos del sectarismo, tal vez no sepan que la enseña de todos los sacrificios de nuestros abuelos, bate sus alas augustas para todas las cabezas de aquellos que nacieron entre los mares siempre defendidos de la tierra

### Uruguay.

Recordar los hechos del pasado en la forma que nosotros combatimos, es reavivar odios por cuya muerte están obligados a batallar los buenos orientales.

Tiempo es ya de que el Uruguay deje sus amadores para que gocen de la felicidad de sus amores todos los orientales por igual.

Llevante cada ciudadano la divisa de sus aaciones hasta la altura que se lo permita el corazón; pero coloquemos, el nombre de la patria á la altura de su historia luminosa, dejando nuestros odios familiares para amar con pureza á la madre sagrada que promesa en el presente no menos sacrificios que en el pasado.

—o—

### Otra acusación

#### contra el Correo

—o—

Las severas lecciones que siempre ha venido dando el señor Administrador de Rentas y Correos juntamente con su personal, á los difamadores que, desde tiempo ha, vienen atravesandose en el recto camino que se ha trazado, esas lecciones repetimos, parece que sirvieron para ofuscar cada dia mas á los eternos descontentos; porque no de otra manera se explica el tenaz empeño en presentar denuncias que... si... pueden concebirse en cerebros desequilibrados.

Solo la exaltada pasión partidista que nada bueno acepta sino dentro de su partidario red, solo un atrofamiento producido por esas insanas y raquínicas pasiones, pueden encontrar un mal servicio en una Oficina que, como nuestra Administración de Rentas y Correos, acaso

puede presentarse como modelo en el país entero, no solo por la acreditada honestidad, sino por la escrupulosidad y rectitud que se imprime en los distintos rubros que tiene á su cargo.

Hace muy poco tiempo que una descabellada denuncia dió motivo para que el señor Inspector de Correos viniera á instaurar un sumario, en el que se constata una energética protesta del comercio entero, industriales, propietarios etc. contra aquella denuncia, con lo que se creía que habían desaparecido las persecuciones contra los empleados de esa Oficina, quienes han cometido el error de abrazar la cinta roja, emblema de sus partidarios amores. Esta es toda su falta.....

No han cesado ni llevan mitras de cesar esas infundadas denuncias. Recientemente ha sido presentada á la Dirección General de Correos la queja de que don Lorenzo Ferreira e Ignacio D. López reciben irregularmente «La Alborada», faltandoles muchos números. Pide informes la Dirección á la Administración de Treinta y Tres, y resulta que don Lorenzo Ferreira jamás ha sido ni es suscriptor de «La Alborada»; y en cuanto a Ignacio D. López, según informa el propio empleado de Correos don Esteban V. Morea, le manifiesta personalmente el mismo López, que si se le habían extraviado algunos números de «La Alborada», había sido en la administración de nuestro colega local «La Prensa» en donde los guarda.

Echar mano de un respetable y honrado comerciante como don Lorenzo Ferreira para denigrar á los dignos empleados de la Administración de Rentas y Correos, es una doble infamia que merecería un severo correctivo; porque justamente se trata de un vecino a quien nadie puede reprochar la intromisión en nuestras

### noticias locales.

De Don Lorenzo Ferreira no puede decirse que forme en este ó aquel círculo, sino que está enteramente consagrado al trabajo y dirección de los distintos ramos á que se dedica, y justamente es uno de los que más elevados conceptos tiene de la Administración Departamental de Rentas y Correos.

Por esta vez también han errado el golpe los que no persiguen otro fin que ver desalojados de sus puestos a Don Pedro Aguirre y sus empleados, para sustituirlos con quienes tuvieran el mérito de llamarse blancos-nacionalistas regeneradores-redentores etc., etc., etc. aunque de ello mucho se resistiera el buen servicio público.

—o—

### En la Sucursal del Banco

No es posible darse exacta cuenta del severo régimen que se observa en la contabilidad de la Sucursal del Banco, sin un medir lo estudio, teniendo á la vista la infinitud de libros con los que se controlan las distintas operaciones.

Todos esos libros tienen tal relación entre si, que bastaría uno solo para rehacer la contabilidad, si llegara á extraviarse los treinta y tantos restantes, y aún perdidos todos, fácil es conocer el estado la casa con los balances mensuales que se remiten á la Casa Central, por lo mismo que son tan detallados, que representan una exacta copia de todo el movimiento.

Llevados por una explicable curiosidad, visitamos estos días las Oficinas de la Sucursal del Banco aquí establecida, sabiendo que acababa de confeccionarse el Balance anual que suponíamos muy nuncio, y en el interés de que nuestros lectores se impongan una vez más de la seriedad de esta Institución y de las ventajas que ofrece á los que con ella intenten operaciones comerciales. Nos parecía obra de pocos momentos el conocer los resultados del Balance; pero ver la infinitud de estados, formularios etc. con millones de números que llenaban muchas columnas, tuvimos que renunciar á la fatiga que hubiéramos tenido que dar á los dignos empleados señores Ferreira y Martorell; pero si no, nos vieron libres de que los asediáramos con múltiples preguntas que nos contestaban siempre satisfaciendo nuestra curiosidad.

De allí salimos convencidos hasta la evidencia, que la Sucursal de Treinta y Tres trabaja; que la confianza pública se arraiga cada vez más; que el Gerente Señor Ferreira y el Contador Señor Martorell han tenido suma habilidad y tacto especial para atraer hasta á los que mayores desconfianzas demostraron hacia el banco.

Si nos fijamos en el capital de la Sucursal [50 000 \$] nos parece a primera vista imposible que durante el año 1900 se hayan movilizado aquí más de 2 millones de pesos; pero es también cierto que ha llegado la Casa Central á ser acreedora de la Sucursal de Treinta y Tres, por más de 100,000 \$, lo que cuando menos demuestra la ilimitada y justa confianza que se tiene en estos empleados.

Las utilidades de la casa tienen porosamente que ser alargadas, desde que, según manifestación del propio señor Ferreira, aquellos números constados en el balance, pueden considerarse efectivo encargo, desde que se encuentra depositado

en deudores de irreprochable honestidad y responsabilidades.

De la Sucursal de Treinta y Tres puede decirse: «Merece entera confianza y tiene su vida asegurada con un brillante porvenir», debido á la inteligencia y contracción de sus empleados.

—o—

### La visión del Dr. Irman

—o—

(DE JAVIER DE VIANA):

Cuarenta años no cumplidos, una buena casa en la calle 18 de Julio, unos cuantos miles de pesos colocados en Deuda Pública, una bien conquistada reputación de hombre de ciencia, una clientela no tan numerosa como selecta, una mujer joven y bella que le adoraba, ¿qué más podía ambicionar el Dr. Irman para considerarse todo lo feliz que la relatividad de las cosas humanas lo permiten?...

Dos cosas.

Que la justicia descubriera á los asesinos de su padre, y que su mujer le diera un hijo.

Estos dos anhelos nacían de dos dramas á cual más doloroso. El Dr. Leon Irman era el hijo único de un hacendado de Rivera, muerto hacia tres años de una manera misteriosa y trágica. Una mañana había salido como de costumbre á recorrer el campo, y un par de horas después apareció en las casas el caballo ensillado, sin su amo. Salieron azorados el capataz y los peones, recorrieron el campo, y lo hallaron al fin entre un sarandí, al borde de una laguna, con el cráneo destrozado de un balazo.

Inútiles fueron todos sus esfuerzos para dar con el victimario: el crimen quedó sumergido en el misterio, y la justicia, aceptando la hipótesis del suicidio, archivó el sumario. Pero el Dr. Irman no se conformó con tal solución. ¿Por qué había de matarse un hombre rico, sano, lleno de vida y de satisfacción?... Y en caso de ser así ¿dónde estaba el arma del suicidio?... En la laguna, —decía la justicia.

El no lo admitía. Removió el suelo, pidió agentes investigadores, y ofreció una suma crecida á quien descubriera el asesino.

Este era uno de los dramas y perdía la esperanza de llegar á suclarecimiento.

El otro era más lejano.

Al año de casados, su esposa le había dado un hermoso niño a quien quería con el afecto entrañable del hombre que vive para el hogar. Disfrutó su tiempo entre sus enfermos y su familia. Cada vez que llegaba al lecho de un niño enfermo, sentía una impresión extraña, creía ver á su pequeño León, demacrado el rostro rubicundo, tristes los hermosos ojos azules, enflaquecidos los miembros regordetes. Torturaba su cerebro, devoraba los libros y seguía con penosa ansiedad la marcha del mal. Si el niño moría, veíscelo triste y pensativo durante varios días, descontento de sí mismo, dudando de la ciencia. Pero si lograba salvarlo, su alegría era infinita y su respeto hacia los maestros no tenía límites. Entonces aplicaba en su hijo las prescripciones higiénicas, con ánimo sereno, con té, con energía, con la seguridad del que conoce el medio y sabe el efecto. Y el pequeño León, bajo su sábia dirección y los solícitos cariños maternales, crecía sano y fuerte, llenando la luz de la mirada del médico.

Sentíase orgulloso y había salvado tantos niños y veía á tantos cre-





# TALABARTERIA LOMILLERIA Y PLATERIA DE GUILLERMO GRUBE

El propietario de este importante y acreditado establecimiento lo pone en conocimiento de su numerosísima clientela que ha introducido en él grandes reformas, así como también un exquisito y variado surtido en el ramo de platería, el cual lo habilita para poner su casa a la altura de las de la Capital. Se confeccionan recados con cabezas de oro y plata, así como sirigotes y precios sumamente módicos, garantizándose además la solidez y esmero en todo trabajo.

Visiten la casa y se convencerán.  
Calle Juan Antonio Lavalleja núm. 51 - Treinta y Tres.

## SE TRASLADO

**La Zapateria de la BOTA DE ORO**

AL FRENTE DEL CAFÉ Y BILLAR 25 de Agosto

Con motivo del cambio de local el dueño de este establecimiento ha introducido en él grandes reformas, habiendo recibido un exquisito surtido de todos preciosas clases y tamaños, que estoy dispuesto a vender por poco más de nada.

Especialidad en calzados sobre medidas  
**PRONTITUD, ELEGANCIA Y ESMERO**  
;Gran liquidación de calzados!

## JOALHERIA RELOJOARIA E OURIVERSARIA

Esta acreditada casa tiene siempre a venta un variado surtido de círculos de ouro, prata, brillantes o otras pedras preciosas. Compra ouro e prata velha, también ouro moeda de cualquier

ARROQUE SANTOS & Cia.

Nunca se encarga da confecção de cualquier objeto de ouro ni, sobremodo, e de todas classes de convertos, tanto religiosos como em joias, para o que dispõe de habilis artistas, atendendo perfección nas trabaixos e modicidade nos preços.

Rua 15 de Novembre N.º 914  
LAGUARAO

N.B.—Esta casa não atenderá reclamações depois de um anno dos objectos entregues á concerto.

## Carpinteria y Herreria DE

VICENTE ZABALEGUIL

En un establecimiento como este donde hay máquinas que garantizan el trabajo ya se sabe que los precios son exclusivamente mórdicos y las obras tienen que ser perfectas. Aquí no hay bombos todo es realidad pocos minutos bastan para cualquier composición que se recomienda.

Se hacen carraiges más baratos más sólidos que en Montevideo, así como cualquier otro mueble para lo que siempre tenemos gran abundancia y variación de maderas. Visiten la casa y se convencerán de la realidad.

CALLE JUAN ANTONIO LAVALLEJA

NOTA—Los objetos que se depositen para componer en el taller serán retirados previo pago de su costo dentro de los tres primeros meses pues de lo contrario serán vendidos sin reclamación alguna.

OTRA—La firma de la casa la lleva Don Joaquín Zubalegui.

## Almacen, Tienda, Ferreteria y Panaderia DE

Lorenzo Ferreira

Respondiendo a la confianza que el público viene dispensando no he omitido sacrificio para implantar reformas, y colocar mi casa a la altura de las primeras de la población.

Tengo el más completo y variado surtido en los ramos de Almacen, Tienda y Ferreteria, y estoy en condiciones de competir con los precios más baratos, garantizando el peso legal tanto al por mayor como al menudeo.

En el ramo de Panaderia es muy conocida mi casa desde hace muchos años y está por si recomendada.

En todos los ramos indicados soñar los artículos de primera calidad como en todo variado surtido para satisfacer las exigencias del rico y del pobre.

Hay que visitar la casa y convencerse de la realidad!

### Nuevo Horario

De la Administración Distal.  
de Rentas y Correos  
Horas de Oficina

Días hábiles de 8 a 11 y de 2 a 3 y 1/2  
festivos de 8 a 10 a.m. solamente

Servicio de Gires Postales

Días hábiles de 8 a 11 y de 2 a 4  
festivos de 8 a 11 solamente

RECOMENDADAS Y ENCOMIENDAS  
El Administrador  
PEDRO AGUIAR

## LA CRUZADA

Carpinteria y Muebleria  
DE  
Ebanisteria y Tapiceria  
GUST  
EQUIDAD Y ELEGANCIA  
Calle Basilio Aranguin  
Treinta y Tres.



## FOTOGRAFIA DE JOSÉ SCARANO

No pretendo recomendar mi Fotografía porque ella está ya reconocida por su sola puesta bien conocidos mis servicios profesionales.

Quiero hacer conocer a mi clientela numerosísima que siempre me ha dispensado protección que he recibido un gran surtido para presentar inmejorables servicios fotográficos aunque soy el único fotógrafo que hay en la población, no son exagerados los precios, antes por el contrario, si mórdicos eran mas mórdicos son ahora, que he hecho en su obra.

## CAFÉ Y BILLAR “25 de Agosto”

Este establecimiento montado a la altura de los de la capital, ofrece a sus favorecedores gran variedad de servicios, concernientes al ramo

Especialidad en bebidas, cigarrillos etc.

Actividad... Limpieza y modicidad en los precios  
Vicente Gambardella  
Regente

## Almacén, Tienda y Ferreteria

DE  
Manuel Arbores y Hu.

Gran surtido en los ramos de Almacén, Tienda, Ferretería, Bar, etc. etc. en la casa de comercio o recientemente instalada en la Calle Pablo Zufriategui esq. Simón del Pino.

Precios mórdicos, equidad en el peso etc. etc.  
Treinta y Tres, Julio de 1900

## BARBERIA SCARANO Y RUSSOMANO

Recientemente acabamos de abrir al público una nueva Barbería que satisface las exigencias generales.

Situada frente al Café y Billar “25 de Agosto” y montada a la altura de las de la Capital.

Visiten la casa!  
Calle Pablo Zufriategui esq.  
Manuel Orbe T. Y TRES

## Barteria y Perfumeria

DE

Leonor Perote

Esta acreditada casa instalada en el naciente pueblo «Vergara», está en condiciones de servir al público inmejorablemente, por las últimas reformas introducidas en ella, lo que pongo en conocimiento de todos.

### ALFREDO AGUIAR:

REMATADOR PUBLICO

Ofrece sus servicios profesionales al público en general y sus relaciones en particular.

Calle Manuel Lavalleja.

Treinta y Tres



## BANCO DE LA REPUBLICA

SUCURSAL DE TREINTA Y TRES

CALLE Pablo Suárez esq. Simón del Pino

### OPERACIONES

#### CUENTAS CORRIENTES

Por saldos a favor del Banco se cobrará el 10%  
Por saldos a cargo del Banco se pagará el 2% anual  
Se abren Cuentas Corrientes a plazo sin abonar interés alguno devolviendo los depósitos en la misma especie

#### DESCUENTO E INTERESES

Sobre vales con una ó dos firmas, ó conforme variará del 8 al 10%

P.R.E.S.T.A.M.O.S. HIPOTECALES

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de la branza y cascos de pastoreo hasta la suma de 20.000

Se fijarán amortizaciones no menores de 20% al año y su interés de 9% anual.

G.I.R.O.S

Esta Sucursal expide giros a la vista a plazo y por telegramas sobre Montevideo y demás Departamentos de la República y sobre Buenos Aires á un tipo sumamente moderado.

También expide telegramas sobre España, Italia, Francia ó cualquier país de Europa y América en condiciones ventajosas.

G.A.J.A.D.E.A.H.O.R.R.O.S

Se abonará 3% anual por cantidades no mayores de 500 \$ no menores de 10 \$..

#### DEPOSITOS A PLAZO Fijo

De 3 meses 3% anual.

De 6 meses 4% id.

plazos mayores ó menores conveniente

#### DEPOSITOS A PREMIO

A 30 días ó más 2% anual con 10 días de aviso para retirar los fondos.

#### CAUCIONES

A admitiendo en garantía Certificados de Tesorería titulos de deudas ó otros valores cotizables en la Bolsa se cobrará el interés anual del 10%.

Para otras informaciones ocurrir los días hábiles a esta Sucursa.

#### HORAS DE OFICINA

De 9 a.m. a 11 y de 2 a 5 p.m.

Treinta y Tres, Mayo 1º, de 1900

Andrés M. Ferreiro.

GERENTE

## ASTRERIA “LA ELEGANCIA”

Gran variedad en casimires para la presente estación!

Pongo en conocimiento de mi numerosísima clientela y del público en general, que acabo de recibir el más completo y variado surtido de casimires y demás artículos del ramo a que me dedico que vendrán por cualquier precio Casimires especiales, sencillos, bastones, camisas corbatas pañuelos de seda para el cuello, pañuelos de mano cravetas galeras guantes finos de cabritilla y seda, gemelos, cuelllos, puños, calcetines, medias, extractos finos y de clases variadas etc.

Los trajes se hacen con increíble prontitud al par que con elegancia. Suma modicidad en los precios.

No dejen de visitar la casa que bien pronto se convencerán que mi Sastrería está montada a la altura de las de la Capital en todo y por todo.

ANDRÉS GAMBARDELLA.

Treinta y Tres, Abril 19 de 1900

## Carpinteria, Muebleria y Tapiceria DE «EL VOLCAN»

### DE MARSICANO Y D' ALEXANDRO

Tenemos el honor de ofrecer al público en general y a nuestras relaciones en particular, nuestra casa, la primera en el ramo de MUEBLERIA Y TAPICERIA que se habla en esta localidad.

Al ramo de Carpinteria de obra blanca dispensa nuestra casa prodigiosa atención para lo que contamos con operarios entendidos.

Nadie compra muebles sin pasar por la Mueblería de Marsicano y D. Alejandro.

Calle Juan Antonio Lavalleja.

Treinta y Tres.